

## **Kúpna zmluva č. 693/2014**

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“ a „Zmluva“)  
medzi

### 1.1. Kupujúci

**Obchodné meno:** Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava  
**Sídlo:** Limbová 1, 833 04 Bratislava  
**IČO:** 00 607 231  
**DIČ:** 2020848368  
**IČ DPH:** SK2020848368  
**V zastúpení:** doc. MUDr. Ladislav Kužela, CSc. – riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**IBAN:** .....

(ďalej len „Kupujúci“)

### 1.2 Predávajúci

**Obchodné meno:** MEDICAL GROUP SK a. s.  
**Sídlo:** Turgenevova 19, 040 01 Košice  
**IČO:** 31 708 030  
**DIČ:** 2020481936  
**IČ DPH:** SK2020481936  
**Zapísaná:** v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, vložka č. 608/V,  
 odd: Sa  
**V zastúpení:** MUDr. Erika Bilá – predseda predstavenstva  
 MUDr. Daniel Chovan, MPH – člen predstavenstva  
**Bankové spojenie:** UniCredit Bank Slovakia, a. s.  
**Číslo účtu:**  
**telefón:** +421 2 20850937  
**fax:** +421 2 20850940  
**e-mail:** zbuskova@medicalgroupsk.sk

(ďalej len „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

### Preambula

Kupujúci vyhlásil verejné obstarávanie podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov na zákazku, predmetom ktorej bol nákup Dezinfekčného automatu, vrátane dopravy na miesto určenia, príslušenstva, montáže a uvedenia do prevádzky, záručných servisných služieb, záväzku na pozáručné servisné služby a zaškolenia obsluhy v optimálnom

rozsahu. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 10/2014 dňa 16.01.2014. Predávajúci podľa výsledkov verejnej súťaže úspešne predložil súťažnú ponuku. Uzavretím tejto Zmluvy zmluvné strany prejavujú svoju vôľu vzájomne upraviť podmienky a spôsob dodania predmetu zákazky v súlade s podmienkami vyhlásenej verejnej súťaže.

### **Článok I. Predmet Zmluvy**

- 1.1 Predmetom Zmluvy je dodávka 1 ks nasledujúceho lekárskeho prístroja:
- a) **Dezinfekčný automat PG 8536 CD** – určený pre prípravu operačného inštrumentária s príslušenstvom vrátane jeho dodania na miesto určenia, inštalácie prístroja, uvedenia do prevádzky, odskúšania, odovzdania dokumentácie, záručný servis.
- (ďalej len „**Predmet kúpy**“). Podrobná špecifikácia Predmetu Kúpy je uvedená v prílohe č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 1.2 Predávajúci sa zaväzuje Predmet kúpy dodať a protokolárne odovzdať Kupujúcemu a Kupujúci sa zaväzuje prevziať Predmet Kúpy a zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú cenu v zmysle čl. III tejto Zmluvy.

### **Článok II. Termín a miesto dodávky Predmetu Zmluvy**

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet kúpy Kupujúcemu v termíne do 30 dní od uzavretia tejto Zmluvy.
- 2.2 Miestom dodania Predmetu kúpy je **Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava, Limbová 1, 833 04 Bratislava**. Predávajúci sa zaväzuje písomne oznámiť Kupujúcemu presný deň a hodinu dodania Predmetu kúpy do miesta dodania, a to najneskôr v lehote 3 dní pred plánovaným dodaním. V prípade, ak v tento deň Kupujúci nebude schopný Predmet kúpy prevziať, je povinný na túto skutočnosť upozorniť Predávajúceho a navrhnúť mu iné dni dodania Predmetu kúpy, pričom pri určení týchto dní musí zohľadniť oprávnené záujmy Predávajúceho. V tomto prípade sa Predávajúci nedostáva do omeškania s dodaním Predmetu kúpy.
- 2.3 Za deň dodania Predmetu kúpy je považovaný deň protokolárneho odovzdania a prevzatia Predmetu kúpy vrátane jeho inštalácie, uvedenia do prevádzky, odskúšania a zaškolenia personálu.
- 2.4 O odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy bude spísaný písomný protokol, ktorý bude podpísaný zástupcami oboch Zmluvných strán a bude obsahovať aspoň tieto minimálne náležitosti:

- a) meno, priezvisko a funkciu osoby odovzdávajúcej Predmet kúpy ;
  - b) meno, priezvisko a funkciu osoby preberajúcej Predmet kúpy ,
  - c) dátum a miesto odovzdania/prevzatia;
  - d) vady Predmetu kúpy ;
  - e) chýbajúce časti Predmetu kúpy ;
  - f) iné špecifikácie;
  - g) vlastnoručné podpisy osôb uvedených v bode a) a b);  
(ďalej len „Protokol“).
- 2.5 Kupujúci je povinný umožniť Predávajúcemu a jemu určeným osobám vstup do priestorov uvedených v čl. II v odseku 2.2 a poskytnúť im všetku súčinnosť nevyhnutnú na odovzdanie a prevzatie Predmetu kúpy , vrátane jeho inštalácie, uvedenia do prevádzky a odskúšania. V opačnom prípade sa Predávajúci nedostáva do omeškania s odovzdaním Predmetu kúpy a je oprávnený vyzvať Kupujúceho, aby si Predmet kúpy vyzdvihol na vlastné náklady na mieste určenom Predávajúcim. Ak Kupujúci neprevezme Predmet kúpy na takto určenom mieste a v čase určenom Predávajúcim vo výzve, považuje sa Predmet kúpy za dodaný dňom kedy Predávajúci umožnil Kupujúcemu nakladať s Predmetom kúpy v mieste určenom Predávajúcim. V prípade, ak si Kupujúci nevyzdvihne Predmet kúpy ani v dodatočnej lehote, znáša náklady, ktoré vzniknú Predávajúcemu v súvislosti s uskladnením Predmetu kúpy.
- 2.6 Kupujúci môže odmietnuť prevziať Predmet Zmluvy avšak len za predpokladu, že tento nezodpovedá funkčným vlastnostiam a podmienkam vyhlásenej verejnej súťaže.
- 2.7 Odovzdanie/prevzatie Predmetu kúpy bude okrem podpisu Protokolu potvrdené zo strany Kupujúceho aj podpisom dodacieho listu.
- 2.8 Spolu s Predmetom kúpy je Predávajúci povinný odovzdať Kupujúcemu aj všetky doklady vzťahujúce sa na Predmet kúpy, najmä vyhlásenie o zhode, užívateľský manuál v slovenskom jazyku, záručný list.

### Článok III.

#### Cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za Predmet kúpy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako pevná a nemenná, a zahŕňa všetky náklady s dodaním Predmetu kúpy : (i) doprava na miesto určenia, (ii) zaškolenie zamestnancov Kupujúceho a (iii) uvedenie do prevádzky, (iv) inštalácia a montáž (v) odskúšanie Predmetu kúpy (vi) doklady k Predmetu kúpy (vii) záručný servis.
- 3.2 Cena za dodanie Predmetu kúpy bola dohodnutá nasledovne:

cena za Predmet kúpy 1x 1 x Dezinfekčný automat PG 8536 CD - čl. 1.1 písm. a) Zmluvy  
bez DPH 23 860, - €  
výška DPH 20% 4 772, - €  
cena s DPH 28 632, - €  
Slovom: dvadsaťosem tisíc šesťstotridsaťdva eur

- 3.3 Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie Ceny Kupujúcemu po podpise Protokolu, a tiež potom, čo dôjde k dodaniu Predmetu kúpy v zmysle čl. II odseku 2.5 tejto Zmluvy.
- 3.4 Celková cena za Predmet kúpy je 28 632,- EUR s DPH ( ďalej len „Cena“) a je splatná v lehote 60 dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúcemu na účet uvedený na faktúre riadne vystavenej Predávajúcim a považuje sa za zaplatenú v deň pripísania Ceny na účet Predávajúceho.
- 3.5 Faktúra vystavená Predávajúcim musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

#### Článok IV.

##### Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

- 4.1 Záručná doba na Predmet kúpy je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa prevzatia Predmetu kúpy Kupujúcim
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné vady sa môžu oznamovať telefonicky (na tel.č. uvedené v čl. 4.7 tejto Zmluvy), pričom následne musí byť vada oznámená zo strany Kupujúceho aj písomne alebo e-mailom na adresu uvedenú v ods. 4.7 tohto článku zmluvy a takéto oznámenie preukázateľne doručené Predávajúcemu. Oznámenie o vade/vadách musí mať tieto minimálne náležitosti:
- a) charakteristiku Predmetu kúpy alebo jeho časti, ktorá vykazuje vady;
  - b) dátum inštalácie;
  - c) popis vady a jej trvania;
  - d) popis prípadných zásahov na účely odstránenia vady zo strany Kupujúceho, (ďalej len „Oznámenie“).
- V prípade ak Oznámenie neobsahuje všetky uvedené náležitosti, Predávajúci nezodpovedá za neodstránenie vady a prípadné škody tým spôsobené.
- 4.3 Po doručení Oznámenia je Predávajúci oprávnený posúdiť, či ide o odstrániteľnú alebo neodstrániteľnú vadu. V prípade, ak ide o odstrániteľnú vadu, Predávajúci sa zaväzuje vyvinúť činnosť potrebnú na opravu/odstránenie vady, a to formou ktorú bude Predávajúci považovať za primeranú. Predávajúci je povinný odstrániť odstrániteľnú vadu bezodkladne a na vlastné náklady, najneskôr v lehote 3 dní od doručenia Oznámenia od

Kupujúceho. V prípade, že ide o neodstrániteľnú vadu, má Kupujúci nárok na: (i) primeranú zľavu z príslušnej časti Ceny, alebo na (ii) dodanie náhradného Predmetu zmluvy alebo náhradnej časti Predmetu zmluvy, alebo na (iii) odstúpenie od zmluvy; konečná voľba nároku po konzultácii s Predávajúcim je na Kupujúcom. Toto právo Kupujúceho zaniká pokiaľ ho neuplatní najneskôr v lehote dvoch (2) pracovných dní od obdržania stanoviska Predávajúceho k odstrániteľnosti alebo neodstrániteľnosti vady. Predávajúci je povinný uspokojiť zvolený nárok Kupujúceho na vlastné náklady najneskôr v lehote 2 pracovných dní od jeho oznámenia. V prípade sporu o odstrániteľnosti vady, o spôsobe jej odstránenia alebo v prípade akýchkoľvek iných pochybností v rámci zodpovednosti za vady, sa Zmluvné strany zaväzujú vzájomnou dohodou určiť nezávislého odborníka z príslušného odboru, ktorý danú vec posúdi. Stanovisko ustanoveného odborníka bude pre Zmluvné strany záväzné.

**4.4 Predávajúci nezodpovedá za vady najmä v prípade, ak:**

- 4.4.1 ich Kupujúci neoznámil Predávajúcemu najneskôr v lehote troch (3) dní odo dňa, keď sa vada prejaví, a to písomne alebo e-mailom na adresu Predávajúceho;
- 4.4.2 vada je výsledkom neodbornej obsluhy, manipulácie, alebo nedodržania pracovných postupov zo strany Kupujúceho a jeho zamestnancov, alebo tretích osôb, ktorým Kupujúci umožnil prístup k Predmet kúpy;
- 4.4.3 ide o výsledok úpravy, opravy, servisu, alebo zmeny vykonanej inou osobou ako Predávajúcim;
- 4.4.4 ak Kupujúci neumožní Predávajúcemu vykonávať úkony definované predpismi výrobcu/inej oprávnenej osoby pre údržbu a prípadné opravy a neumožní prístup k Predmetu kúpy alebo ich častiam v prípade jeho poruchy;
- 4.4.5 poškodenie Predmetu kúpy alebo jeho častí je výsledok jeho nesprávneho používania alebo vzniklo používaním na účel, na ktorý neboli určené;
- 4.4.6 Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych a/alebo nevhodných podkladov, pokynov a vecí poskytnutých mu Kupujúcim.

**4.5** V prípade, že sa počas/po vykonaní opravy/odstránení vady preukáže, že vada vznikla z dôvodov na strane Kupujúceho, alebo že za vadu /Predávajúci nezodpovedá, je Kupujúci povinný v plnom rozsahu uhradiť náklady Predávajúceho, ktoré mu vznikli v súvislosti s opravou/odstraňovaním väd.

**4.6** Za účelom plynulého odstraňovania prípadných väd sa Kupujúci zaväzuje:

- 4.6.1 zabezpečiť Predávajúcemu a ním určeným osobám prístup k Predmetu kúpy, alebo jeho častiam,
- 4.6.2 dodržiavať všetky podmienky záruky ako aj povinnosti podľa tejto Zmluvy.

**4.7** Na účely záruky Predávajúci oznamuje Kupujúceму nasledovné kontaktné údaje:

**Servisné stredisko:**

MIELE s. r. o. , Plynárenská 1, 821 09 Bratislava, tel.: 0800 119 911, fax: 02/58 103 119, e-mail: [peter.dratva@miele.cz](mailto:peter.dratva@miele.cz)

- 4.8 Servisné stredisko a služby údržby a záruky sa poskytujú od pondelka do piatka v čase od 8.00 do 17.00, okrem dní štátnych sviatkov.
- 4.9 Lehota na odpoveď na Oznámenie a na opravu vady sa preruší s koncom uvedenej pracovnej doby pre servis uvedenej v čl. 4.8 tejto Zmluvy a pokračuje na ďalší pracovný deň od začiatku pracovnej doby pre servis. Poskytovanie záručných služieb mimo uvedených časov a dní sa spoplatňuje osobitne, podľa aktuálne platnej hodinovej sadzby Predávajúceho. Nástup servisného technika na servisný zásah je najneskôr do 24 hodín od doručenia odpovede na Oznámenie Kupujúcemu a odstránenie vady na prístroji je najneskôr do 72 hodín od nástupu servisného technika.
- 4.10 Po uplynutí záručnej doby uvedenej v čl. 4.1 tejto zmluvy môžu Zmluvné strany uzatvoriť osobitnú zmluvu o údržbe Predmetu kúpy a/alebo jeho častí.
- 4.11 Kupujúci je povinný nechať vykonávať všetky práce súvisiace s údržbou a zárukou výhradne Predávajúceho, jeho zamestnancov a ním určené osoby. Za práce súvisiace s údržbou a zárukou vykonané treťou osobou mimo Predávajúceho, Predávajúci nenesie zodpovednosť. Predávajúci rovnako nenesie zodpovednosť ani za prípadné vady a škodu, ktorá tým vznikla.
- 4.12 Najneskôr 1 mesiac pred uplynutím záručnej doby vykoná Predávajúci, resp. ním poverená osoba osobitnú komplexnú prehliadku Predmetu kúpy za účelom posúdenia jeho technického stavu a odstránenia prípadne zistených väd.

#### **Článok V.**

##### **Penále, úrok z omeškania a škoda**

- 5.1 V prípade omeškania Predávajúceho s plnením termínov odovzdania Predmetu zmluvy uvedených v článku II. Zmluvy vzniká Kupujúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,03% z celkovej Ceny Predmetu kúpy za každý i začatý deň omeškania do dňa riadneho splnenia záväzku, pokiaľ sa účastníci zmluvy písomne nedohodnú na predĺžení lehoty plnenia dodávateľom.
- 5.2 V prípade omeškania Kupujúceho s dohodnutým termínom platby Ceny vzniká Predávajúcemu nárok na úroky z omeškania vo výške 0,03 % z celkovej Ceny Predmetu kúpy za každý aj začatý deň omeškania do zaplatenia, pokiaľ sa účastníci zmluvy písomne nedohodnú na predĺžení lehoty splatnosti.
- 5.3 V prípade omeškania Kupujúceho s prevzatím Predmetu kúpy v súlade s čl. II bod 2.2. tejto Zmluvy, Predávajúcemu vznikne okrem nároku na úhradu nákladov spojených so skladovaním Predmetu kúpy aj nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z celkovej Ceny za každý i začatý deň omeškania. Ak je Kupujúci v omeškaní s prevzatím predmetu kúpy

viac ako 30 dní, má Predávajúci právo odstúpiť od Zmluvy. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody, ktorá Predávajúcemu vznikla tým, že kupujúci porušil svoje zmluvné povinnosti.

- 5.4 V prípade omeškania Predávajúceho s odstránením danej vady v záručnej dobe, vzniká Kupujúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z celkovej Ceny za každý i začatý deň omeškania. Zmluvná sankcia sa vzťahuje aj na prípad výpadku zariadenia (predmetu dodávky) z prevádzky na čas dlhší ako deväť kalendárnych dní, ak dôvod tohto výpadku bude spočívať v poruche vlastnosti prístroja ( zariadenia) podliehajúcich záruke za akosť o ktorej Kupujúci Predávajúceho upovedomil. Nenastúpenie na opravu reklamovanej závady alebo nezabezpečenie jej opravy v dobe viac ako desať kalendárnych dní, sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok v súlade s ust. § 345. ObZ.
- 5.5 V rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi Predávajúci nezodpovedá za akúkoľvek ďalšiu škodu, vrátane zodpovednosti za nepriame škody, následné škody, náhodné škody, mimoriadne výdavky alebo nároky tretích strán, škodu spôsobenú stratou dát, ujmu na dobrom mene a povesti, za ušlý zisk alebo nerealizované úspory, ako aj za prerušenia obchodnej činnosti akejkoľvek právnej povahy. To sa nevzťahuje na prípady, ak škody alebo nároky tretích strán uvedené v tomto odseku sú následkom väd Predmetu kúpy, za ktoré zodpovedá Predávajúci.
- 5.6 Každá zmluvná strana zodpovedá za všetky priame škody, ktoré druhej zmluvnej strane preukázateľne a úmyselne spôsobí v dôsledku porušenia podstatných zmluvných povinností, a to v celom rozsahu.
- 5.7 Odstúpenie od zmluvy (ust. § 344 a nasl. ObZ): Po uzatvorení zmluvy môže ktorákoľvek strana od zmluvy odstúpiť z dôvodov okolností v ust. § 356 ObZ.

#### **Článok VI.**

##### **Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody**

- 6.1 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k Predmetu kúpy až po úplnom uhradení plnej výšky Ceny Predmetu kúpy v zmysle článku III. odseku 3.2
- 6.2 Nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy prechádza z Predávajúceho na Kupujúceho dňom podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí kompletnej dodávky zariadenia s príslušenstvom, resp. po odovzdaní Predmetu kúpy v zmysle odseku 2.5 tejto Zmluvy.

#### **Článok VII.**

##### **Povinnosti Zmluvných strán**

- 7.1 Na účely tejto Zmluvy je Kupujúci povinný zabezpečiť a umožniť vstup zamestnancom Predávajúceho a osobám určeným Predávajúcim do priestorov Kupujúceho a prístup k Predmetu kúpy alebo jeho častiam a súčasne zaobstarať potrebné prístupové práva a poskytnúť im všetky informácie potrebné k výkonu ich práce.
- 7.2 Kupujúci je povinný používať Predmete kúpy v zmysle jeho určenia podľa článku I. odsek 1.1 a zaobchádzať s Predmetom kúpy až do nadobudnutia svojho vlastníckeho práva s primeranou starostlivosťou, chrániť ho pred poškodením, zničením, stratou alebo akýmkoľvek iným zásahom zo strany tretích osôb. Kupujúci je povinný zabezpečiť manipuláciu s Predmetom kúpy len osobe na to vyškolenej.
- 7.3 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že informácie nadobudnuté v rámci plnenia Zmluvy budú považovať za informácie dôverné, prípadne za súčasť obchodného tajomstva druhej zmluvnej strany. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že tieto informácie budú uchovávať v tajnosti a nesprístupnia ich bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany tretím osobám.
- 7.4 Zmluvné strany sa zaväzujú nepostúpiť práva z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany pod zmluvnou pokutou 10% z ceny zákazky, ktorú je oprávnená účtovať a vymáhať od porušujúcej zmluvnej strany druhá zmluvná strana.
- 7.5 Predávajúci sa zaväzuje zaškoliť zamestnancov Kupujúceho na účely zabezpečenia znalostí ovládania a manipulácie s Predmetom kúpy. Predávajúci zaškolí zamestnancov Kupujúceho v lehote dodania. O zaškolení bude vyhotovený zápis, ktorý kupujúci po zaškolení podpíše.

#### **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 8.2 Meniť a dopĺňať Zmluvu je možné len formou písomných a datovaných dodatkov, ktoré budú platné a účinné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a budú tvoriť očíslované dodatky k tejto Zmluve.
- 8.3 Právne vzťahy Zmluvných strán založené Zmluvou, ak ich Zmluva výslovne neupravuje inak, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 8.4 Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú



ustanovenia, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy a vóli strán vyjadrenej pri jej uzavretí.

- 8.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno (1) jej vyhotovenie.
- 8.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:  
Príloha č. 1 – Technická špecifikácia a opis predmetu zákazky
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah je zrozumiteľný a určitý, Zmluva nie je uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pred podpisom si ju prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- 8.8 V prípade sporu sa obe strany zaväzujú riešiť ich zmierlivou cestou. V prípade neúspechu bude spor riešiť súd miestne príslušný.

Za predávajúceho:

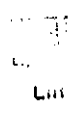
Za kupujúceho:

V Bratislave, dňa 21.05.2014

V Bratislave, dňa 26.5.2014

MEDICAL GROUP SK a. s.

MUDr. Erika Bilá  
predseda predstavenstva

  
Detská nemocnica  
s poliklinikou  
doc. MUDr. Ladislav Kužeľa, CSc.  
riaditeľ

CULTNÁ NEMOCNICA  
DETSKOU - BRATISLAVA  
83 40 Bratislava  
- 1 -

..  
MFI  
M  
čl

**MEDICAL GROUP SK a.s.**  
Turgenevova 19, 040 01 Košice  
IČO: 31 708 030  
IČ DPH: SK2020481936 12



**Miele**  
**PROFESSIONAL**

MIELE s. r. o.

Plynárenská 1, SK - 821 09

Bratislava

Spoločnosť je zapísaná v OR pri OS v Bratislave, oddíl Sro, vložka č. 30292/B

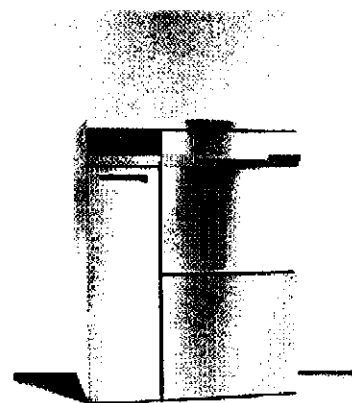
**Technická špecifikácia:**

Jednodverový umývací a dezinfekčný automat Miele pre prípravu operačného inštrumentária s horúcovzdušným sušením a špeciálnym umývacím a dezinfekčným programom Oxivario a Orthovario:

**62853630D**

**DEZINF. AUTOMAT PG 8536 CD AE SST AD OXI/ORTHO**

Umývací a dezinfekčný automat Miele so zabudovaným



62853630D 62853630D

Pre prípravu OP inštrumentária:

.....  
**VOZÍK E439/3**

So 4 úrovňami pre misky - sitá, s 2 oplachovacími  
ramenami, pre OP – misky - sitá (napr. 7xE 142)

**3830300**

**NÁSTAVEC/SITOVÁ MISKA DIN E142**

.....

**6643200**

**VLOŽKA E430/1**

1 KS

.....

Pre prípravu MIC inštrumentária:

**69545003D**

**INJEKTOROVÝ VOZÍK E450/1**

1 KS

.....

**4618030**

**VLOŽKA E457**

1 KS

**4637700**

**VLOŽKA/BUBON E444**

1 KS

.....

Umývacie a dezinfekčné prostriedky:

**CZNEO0007**

**NEODISHER FA 10L**

1 KS

**CZNEO0023**

**NEODISHER N 5L**

1 KS

**CZNEO0044**

**NEODISHER OXIVARIO 5l**

1 KS

**CZNEO0056**

**NEODISHER Orthovario 5l**

**1 KS**

Súčasťou dodávky tohto umývacieho a dezinfekčného automatu bude software „Systém dokumentácie procesov DP 3.5 CZ“ pre dokumentáciu a nezávislú archiváciu procesov u ponúkaného umývacieho a dezinfekčného automatu Miele. Tento systém umožňuje aj diaľkový monitoring týchto prístrojov firemným servisom, úpravy programov bez prítomnosti technikov na mieste, atď.

V Bratislave dňa 12.05.2014.....

**MEDICAL GROUP SK a.s.**  
Turgenevova 19, 040 01 Košice  
IČO: 31 708 030  
IČ DPH: SK2020481936 12

MUDr. Erika Bilá  
MEDICAL GROUP SK a. s.  
predseda predstavenstva

, MPH  
. s.